

Der RSV Gütersloh e.V. und BITel präsentieren:
Tretrollersport im Doppelpack
2 Veranstaltungen zu Pfingsten mit 4 Rennen



Ausschreibung
32. Volksbank City Nacht
Freitag, den **21.05.2010** in Gütersloh / NRW
2.Internationales BITel- Footbike-Race

1.Lauf zum Deutschen Tretroller Cup (DTC)

Anmeldungen	Vorab- Teamanmeldung an	juergen.dahlke@gteln.net	Anmeldeformular wird gemailt
Announcement	Pre-Announcement via	juergen.dahlke@gteln.net	Formular will be sent by mail
Anmeldungen	Bis 45 Minuten vor dem Start möglich.	Anmeldung: Gütersloh e-point – Berliner Str.19 In der Fußgängerzone	
Sign-in	Latest point of announcement: 45 min. before the start	e-point – Berliner Str.19 In der Fußgängerzone	
Klasseneinteilung	Keine Altersklassen	Nur 1 Wertung	Mindestalter 10 Jahre
Age groups	No age groups	Just one rating	Minimum age: 10 years
Startgebühr			keine
Starting fee			Taking part at the race is free
Schlafmöglichkeit	Camping im „Wapelbad“ Gütersloh Freitag 17:00 – Sa.11:00 Uhr	Link zur Schlafmöglichkeit 33334 Gütersloh Zum Wapeöbad 1	gratis
Accommodation	Camping „Wapelbad“ Gütersloh	Link zur Schlafmöglichkeit 33334 Gütersloh Zum Wapeöbad 1	No costs
Parkplatz	Volksbank Gütersloh e.G.	Moltkestr. 3-7 / 33330 Gütersloh	
Parking area	Volksbank Gütersloh e.G.	Moltkestr. 3-7 / 33330 Gütersloh	
Fahrtkostenerstattung	100,- €	Ab 4 Personen / Team	Nur für Teams aus dem Ausland
Refunding of driving costs	100,- €	For teams of 4 or more people in one car or as a group	Only for teams which are not from GER
Fahrtkostenzuschuss	25,- €	Ab 4 Personen / Team	Für Teams aus Deutschland ab 250 km Anreise
Prämien	Geldprämien	Platz 1-6 Gesamteinlauf	Platz 1-2 Damen Platz 1-2 Junioren (bis 15 Jahre)
Prizes	Money Prizes	Place 1-6 all over	Place 1-2 Women Place 1-2 Juniores (15 years)

1. Rennen	10 Runden (10 km) auf Endspurt	<ul style="list-style-type: none"> • Die 10 besten Fahrer/Innen qualifizieren sich für das DERNY- Rennen • hinter 10 DERNYS 	Start: 19:45 Uhr
Race 1	10 laps (10 km)	Best 10 (M/F) are qualified for race 2 (Derny-Race)	Start: 19:45 h
2. Rennen DERNY	5 Runden (5 km) auf Endspurt hinter DERNYS	<ul style="list-style-type: none"> • Link zum Film aus dem letztem Jahr 	Start: 21:35 Uhr
Race 2 (Derny)	5 laps (5 km) behind motorbikes	<ul style="list-style-type: none"> • Link zum Film aus dem letztem Jahr 	Start: 21:35 h

Ausschreibung

6. Steinhagener Radrennen

Samstag, den **22.05.2010** in Steinhagen / Kreis Gütersloh

1.Internationales BITel- Footbike-Race

2.Lauf zum Deutschen Tretroller Cup (DTC)

2.Lauf zum Deutschen Tretroller Cup (DTC)			
Anmeldungen	Vorab- Teamanmeldung an	juergen.dahlke@gtelnet.net	Anmeldeformular wird gemailt
Announcement	Pre-Announcement via	juergen.dahlke@gtelnet.net	Formular will be sent by mail
Anmeldungen	Bis 45 Minuten vor dem Start möglich.	Anmeldung: 33803 Steinhagen Rathaus	
Sign-in	Latest point of announcement: 45 min. before the start	33803 Steinhagen Rathaus	
Klasseneinteilung	Keine Altersklassen	Nur 1 Wertung	Mindestalter 10 Jahre
Age groups	No age groups	Just one rating	Minimum age: 10 years
Startgebühr			keine
Starting fee			Taking part at the race for free
Schlafmöglichkeit	Sporthalle		gratis
Accommodation			No costs
Parkplatz	Sporthalle Steinhagen		
Parking area	Sporthalle Steinhagen		
Prämien	Geldprämien	Platz 1-6 Gesamteinlauf	Platz 1-2 Damen Platz 1-2 Junioren (bis 15 Jahre)
Prizes	Money Prizes	Place 1-6 all over	Place 1-2 Women Place 1-2 Juniores (15 years)

1. Rennen	8 Runden (10,4 km) auf Endspurt	<ul style="list-style-type: none"> • Die 10 besten Fahrer/Innen qualifizieren sich für das DERNY- Rennen • hinter 10 DERNYS 	Start: 18:30 Uhr
Race 1	8 laps (10,4 km)	Best 10 (M/F) are qualified for race 2 (Derny-Race)	Start: 18:30 h
2. Rennen DERNY	3 Runden (3,9 km) auf Endspurt hinter DERNYS		Start: 20:40 Uhr
Race 2 (Derny)	3 laps (3,9 km) behind motorbikes		Start: 20:40 h